

あいち あたら まな かた し
愛知から新しい学び方のお知らせ

Informativo da Província de Aichi sobre uma Nova Forma de Aprender

「ラーケーションの日」
Dia do Learcation

ラーニング バケーション
Learning (まな まな び) + Vacation (やす やす み)
APRENDER + DESCANSAR



Na Província de Aichi, para apoiar uma nova forma de aprender em casa de maneira pró-ativa e experimental, iniciou o 「Dia do Learcation」 .

Unindo o Aprender da criança (Learning) com o Descansar dos pais (vacation) que tal planejar uma atividade de estudos durante a semana com a sua criança?

Ano 2023 Mês de Julho

Secretaria da Educação da Província de Aichi
Secretaria da Educação do Município de Toyohashi

O que é dia do Learcation

A província de Aichi está promovendo um projeto sobre 「Reforma do estilo de descanso」, pensando em uma forma de equilibrar o estilo de vida e de trabalho. O 「Dia do Learcation」foi criado com a junção das palavras 「Aprender (Learning)」 e 「Descansar (vacation)」. Trata-se de uma nova forma de aprender e descansar.

Em dia de semana, planejar junto à família e colocar em prática, a ir a um local em sua região ou em casa mesmo e passar por uma experiência de estudos— Esse é o significado de 「Dia do Learcation」.

No Dia do Learcation, se faltar a Escola, no Boletim Escolar, não será constado como falta.

Deve informar antecipadamente a Escola, sobre a data em que irá realizar o Dia do Learcation. Poderá fazê-lo até 3 dias no ano. (Porém, no ano de 2023, do mês de Setembro ao mês de março de 2024, poderá realizar apenas 2 dias.)

Como realizar a notificação sobre o Dia do Learcation

1 Planejamento

Planejar junto a sua criança, conversando sobre como realizar essa atividade experimental.

※ Por favor verifique a página do lado esquerdo.

- (1) Acessar a Home Page da Província de Aichi na parte「Dia do Learcation」.
- (2) 「Usar o Cartão do Learcation」e fazer o planejamento junto à sua criança.

① DATA ② LOCAL ③ CONTEÚDO de ESTUDO

2 Notificação

Seguindo as instruções da Escola (aplicativo, e-mail, telefone, etc), deve fazer a notificação, respeitando o prazo estipulado.

3 Dia do Learcation

Realizar a atividade experimental fora da Escola, junto à sua criança.

4 Analisar

Conversar com a sua criança sobre o conteúdo estudado e planejar a próxima atividade.

Cuidados a serem considerados

- Entregar a notificação do 「Dia do Learcation」, até um dia antes da data limite.
- Avisando 5 dias úteis antes da realização do 「Dia do Learcation」, poderá cancelar o almoço escolar.
- Caso queira trocar a data da realização do 「Dia do Learcation」, e precisar da merenda escolar, deverá avisar com 5 dias de antecedência, caso contrário precisará de levar o próprio almoço.
- O conteúdo de estudos da Escola, no 「Dia do Learcation」deve ser estudado em casa.
- Quando a escola tiver um evento ou provas importantes, não será permitido realizar o Dia do Learcation, pedimos que verifiquem os informativos da escola primeiro

※ ^{5にちまへ}5日前^{の例}の例

9月						
月	火	水	木	金	土	日
5日前				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17

ラーケーションの日

Pontos a serem considerados para realizar o Dia do Learcation

- Deve ser realizado em família.
- Favor conversar em família sobre o conteúdo a ser estudado.
- No Dia do Learcation, não há necessidade de ir para longe. Poderá realizar nas proximidades de sua casa.

■ Palavras chave para o aprendizado ■

Natureza • Ciências • Meio ambiente • Experiência
• Observação • Indústria • Esportes • Cultura •
Artes • História • Geografia • Artes tradicionais
• Consciência Internacional • Bem estar • S D G s •
Visita de estudos • Criação • Apresentação artística •
Carreira

Para pensar sobre o Dia do Learcation, consulte esta Home Page através deste QR.



Visitar construções antigas

Em dias de semana, é possível visitar construções antigas, com calma e ouvir as explicações detalhadas dos guias. É provável que exista uma construção antiga bem interessante, perto da sua casa.



Ir a parques próximos e pesquisar sobre a vegetação do local

Pesquisar em família sobre os vegetais do quintal ou do parque.

Há muito o que aprender perto da sua casa.



Cultivar verduras ou outras plantas em família



Cultivar verduras e outras plantas. Isso leva a estudar sobre como cultivar e também imaginar como se sentem as pessoas que trabalham cultivando vegetais.

Pintar ou desenhar em família



Próximo a sua casa também existem belas paisagens.

Poderá realizar uma atividade de pintura em família e descobrir as qualidades artísticas uns dos outros.

Sair para sentir a natureza

Poderão sair para sentir as maravilhas da natureza, como belas paisagens, o canto dos pássaros e observar a vegetação. Ao observar a natureza, realizam-se grandes descobertas!



Cozinhar em família

Em família, poderão cozinhar o prato que a sua criança aprendeu a preparar na aula de Educação para o Lar, na Escola. Será divertido preparar um prato original da família.





Q1 Por que a Província de Aichi criou o 「Dia do Learcation」

Resposta 1 Trata-se de um projeto de 「Reforma do Estilo de Descanso」 com o objetivo de equilibrar o estilo de vida e de trabalho. E o 「Dia do Learcation」 faz parte desse projeto. Na Província de Aichi, aproximadamente 45% das pessoas trabalham aos sábados e 35% aos domingos. Assim, essas pessoas não conseguem passar o dia de descanso junto às suas crianças. O 「Dia do Learcation」 foi criado para que nessas famílias, as crianças possam passar um dia junto aos seus pais, mesmo durante a semana.

Q2

Posso realizar o 「Dia do Learcation」 consecutivamente? E ainda, posso transferir os dias que restaram para o próximo ano letivo?

Resposta 2 É possível realizar o 「Dia do Learcation」 consecutivamente, mas não poderá transferir os dias restantes para o próximo ano letivo.

Q3 Caso eu receba uma folga inesperada, posso realizar o 「Dia do Learcation」 avisando no dia anterior a data?

Resposta 3 É possível fazer a notificação um dia antes do 「Dia do Learcation」. Porém, como é necessário entregar a programação das atividades de estudos, pedimos que faça a notificação o quanto antes.

Q4 Posso utilizar o 「Dia do Learcation」 para viajar?

Resposta 4 O Dia do Learcation é destinado para o aprendizado, pois significa Aprender (Learning) + Descansar (vacation). Portanto é necessário ter um objetivo de estudo. Então, poderá viajar contanto que tenha uma atividade de aprendizado sendo definido como Dia do Learcation. A atividade de aprendizado substituirá o dia da aula. Assim, a família deve se reunir para decidir o conteúdo do aprendizado e elaborar a programação. Mas vale ressaltar que não há necessidade de viajar para realizar o Dia do Learcation.

Q5 Quais as atividades consideradas como Learcation?

Resposta 5 No Learcation, devem ser considerados os seguintes fatores:

- ① Realizar uma atividade experimental em família.
- ② Deve ser uma atividade que abrange os dois lados: aprender e estar em família.

Verificar nos exemplos de atividades da página 3: 「Palavras chave para o aprendizado」, conversar com a sua criança e pensar no 「O que aprender」. Nas proximidades da sua casa, também existem muitas coisas para aprender.

< Contatos >

- Sobre o Sistema: Secretaria da Educação da Província de Aichi Departamento de Ensino Fundamental obrigatório 052-954-6799
- Sobre a forma de notificação Secretaria da Educação do Município de Toyohashi 0532-51-2826
Ou na Escola que o seu filho frequenta

Desde Aichi, una nueva forma de aprender

“Día de lakeshon” (lākēshon no hi)

learning + **vacation**
(aprendizaje) (vacación)



En la prefectura de Aichi, a fin de fomentar que los niños aprendan con iniciativa propia y a través de experiencias, comenzarán el sistema de “día de lakeshon”. Les animamos a programar junto con sus hijos un día de semana de aprendizaje para los niños (learning) y de vacación para los padres (vacation).

Julio de 2023

Secretaría de Educación de Aichi

Secretaría de Educación de Toyohashi

¿Qué es el día de lakeshon?

La prefectura de Aichi, como parte del Proyecto "Reforma de la Manera de Descanso" trabaja para mejorar el equilibrio entre trabajo y vida. El "día de lakeshon" es una combinación de "aprendizaje (learning)" para los niños y "vacación (vacation)" para los padres, una nueva forma de estudiar y de descansar en la prefectura de Aichi.

Un día de semana en que la familia planifica y pone en práctica una actividad de estudio fuera del colegio (dentro o fuera de casa), eso es el "día de lakeshon".

Aunque el niño no vaya al colegio el día de lakeshon, en el boletín de notas no se considera como día de ausencia.

El día debe solicitarse con anticipación, y pueden tomarse hasta 3 días en un año escolar. (No obstante, entre septiembre de 2023 y marzo de 2024 solo pueden tomarse 2 días.)

Cómo utilizar el día de lakeshon

1 Planificación

Hablar con el niño sobre qué va a aprender y hacer un plan.

* Miren la página de la derecha.

(1) Entrar en la página web "Día de lakeshon" de la prefectura de Aichi.

(2) Planificar con el niño utilizando la "tarjeta lakeshon".

① Día ② Lugar ③ Contenido del estudio

2 Solicitud

Presentar la solicitud dentro de plazo según el procedimiento establecido por el colegio (aplicación, e-mail, teléfono, etc.)

3 Lakeshon

Realizar junto con el niño la actividad de estudio fuera del colegio.

4 Reflexión

Hablar con el niño sobre lo estudiado o pensar acerca del próximo plan.

Precauciones

- El "día de lakeshon" debe solicitarse hasta el día anterior .
- Si hace la solicitud hasta hasta 5 días (laborables) antes del "día de lakeshon", también se podrá suspender el almuerzo escolar.
- Si hay cambio de planes y va a necesitar almuerzo escolar, también deberá avisar 5 días antes. Pasado este plazo, el alumno deberá llevar lonchera "BENTŌ".
- El "día de lakeshon", deberá estudiar en casa lo que se estudió en las clases.
- Hay días que no podrá utilizar el día de lakeshon por haber eventos importantes en la escuela. Para más informaciones, verifique los avisos de la escuela.

※ Ejemplo

Setiembre						
日	一	水	木	金	土	日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17

5 días antes

Día de lakeshon

Puntos importantes para las actividades en el día de lakeshon

- Pasen el día juntos, en familia.
- Hablen en familia, junto con el niño, qué va a aprender el día de lakeshon.
- No es necesario salir lejos el día de lakeshon. Hay muchas cosas que se pueden aprender cerca de casa.

■ Palabras claves de estudio ■

Naturaleza / Ciencia / Medio ambiente / Experimento / Observación / Industria / Deportes / Cultura / Artes / Historia / Geografía / Tradición / Comprensión internacional / Bienestar / Objetivos de Desarrollo Sostenible (SDGs) / Visita a lugares / Creatividad artística / Observación artística / Vocaciones / etc.

Hay una página web útil a la hora de pensar qué hacer en el día de lakeshon.



Vamos a visitar construcciones históricas

Entre semana se puede visitar con calma construcciones antiguas o escuchar las explicaciones detalladas de un guía. Cerca de casa también hay construcciones interesantes.



Vamos a investigar las plantas de un parque cercano

Pueden investigar en familia qué plantas hay en parques o jardines.

Cerca de casa también hay muchas cosas que merece la pena aprender.



Vamos a cultivar algo en familia



Vamos a cultivar en familia, por ejemplo, alguna verdura. Pueden estudiar qué cuidados requiere o imaginar el sentimiento con que las personas cuidan sus plantas.

Vamos a dibujar juntos



También hay bonitos paisajes cerca de casa.

Vamos a dibujar en familia y descubrir cada uno los puntos buenos del dibujo hecho por el otro.

Vamos a salir al aire libre

Rodeados por la naturaleza, vamos a mirar bonitos paisajes, a escuchar el canto de los pájaros o a observar las plantas.

Observando la naturaleza podrán descubrir muchas cosas.



Vamos a cocinar en familia

Vamos a cocinar en familia los platos aprendidos en las clases de ciencia doméstica. Es divertido también cocinar un plato original de la casa.





Q1 ¿Por qué ha creado el “día de lakeshon” la prefectura de Aichi?

A1 La prefectura de Aichi, como parte del proyecto “Reforma de la Manera de Descanso”, trabaja para mejorar el equilibrio entre trabajo y vida. En la prefectura de Aichi, el 45% de los trabajadores trabajan los días sábados, y el 30% los días domingos. Hay familias que no pueden disfrutar sus días de descanso junto con sus hijos. El “día de lakeshon” fue creado para que esas familias también puedan estar junto con sus hijos durante su día de descanso, entre semana, al tiempo que estos aprenden.

Q2 ¿Pueden tomarse seguidos varios días lakeshon? Además, ¿los días que no se tomaron un año se añaden a los del siguiente año?

A2 Los “días de lakeshon” pueden tomarse consecutivamente, pero los días que no se utilizaron un año escolar no pueden ser añadidos al siguiente año.

Q3 Si en el trabajo tengo repentinamente un día de descanso, ¿puedo solicitar el día de lakeshon un día antes?

A3 El “día de lakeshon” puede solicitarse también un día antes. No obstante, es necesario planificar la actividad de estudio. Realice por tanto la solicitud con anticipación.

Q4 ¿Se puede viajar a cualquier lugar el “día de lakeshon”?

A4 Lakeshon viene del inglés: aprendizaje (learning) + vacación (vacation), y por lo tanto es necesario el “aprendizaje”. Si incluye la actividad de estudio también es posible ir de viaje bajo el concepto lakeshon. Al tratarse de una actividad alternativa a las clases en el colegio deben conversar bien en familia sobre el contenido del estudio y planificar la actividad. No es necesario salir a algún lugar para que sea lakeshon.

Q5 ¿Qué tipos de actividades se consideran como lakeshon?

A5 Para considerar el día de lakeshon implica dos cosas: ① actividad en familia, ② actividad de estudio.

Vea en la página anterior las “palabras claves de estudio” o los ejemplos de posibles actividades, conversen con sus hijos y piensen juntos “qué va a estudiar”. Hay muchas cosas que se pueden aprender también cerca de casa.

< Contactos >

■ Sobre este sistema

- Secretaría de Educación de Aichi (*Aichi-ken Kyōiku linkai*),
Departamento de Educación Obligatoria (*Gimu Kyōiku-ka*)
Tel. 052-954-6799

■ Sobre solicitudes

- Secretaría de Educación de Toyohashi (*Toyohashi-shi Kyōiku linkai*),
Tel. 0532-51-2826
- Escuela Primaria (Secundaria) ●● (●●-Shiritsu Shō (*Chū*) Gakkō)
Tel. 0532-00-0000

Abiso para sa bagong paraan ng pag-aaral mula sa Aichi

「Rakeshon Day」

ラーニング (まなび) + バケーション (やすみ)
Learning (学び) + Vacation (休み)



Magsisimula na ang “Lear-cation” o “Rakeshon”(Pinagsamang pag-aaral at araw na walang pasok sa trabaho ang magulang) sa Aichi ken upang suportahan ang aktibo at hands-on na pag-aaral sa tahanan.

Nais ba ninyong magplano ng mga aktibidad sa pag-aaral kasama ang inyong anak sa weekdays, kung saan pagsasamahin ang pag-aaral ng bata sa mga araw na walang pasok sa trabaho ang mga magulang?

July, 2023

Aichi Ken Board of Education

Board of Education, Toyohashi Schools Division Office

Ano ang Rakeshon Day

Nagsusumikap ang Aichi Prefecture na pahasayin ang balanse sa trabaho-buhay bilang bahagi ng proyektong "Pagpapabuti sa paraan ng paggugol ng day off". Ang *Rakeshon day* ay pinagsamang "Learning (Pag-aaral)" at "Vacation (Walang pasok sa trabaho)". Ito ang bagong paraan ng pag-aaral at pagkuha ng day off sa Aichi ken.

Ang mga pamilya ay maaaring mag-isip, magplano, at magsagawa ng mga aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan (sa bahay o sa komunidad) sa weekdays. — Ito ang *Rakeshon day*.

Sa *Rakeshon day*, kahit na lumiban sa paaralan ang bata, hindi mamarkahang absent sa report card. Ang abiso para sa *Rakeshon day* ay kinakailanagang ipasa hanggang sa bago ang araw kung saan kukuha ng *Rakeshon day*, at maaaring kumuha ng hanggang tatlong araw sa loob ng isang taon. (Ngunit, dalawang araw lamang ang maaaring gamitin mula Setyembre 2023 hanggang Marso 2024.)

Paraan ng pagkuha ng Rakeshon Day

1. Pagpaplano

Pag-usapan at pagplanuhan kung ano ang pag-aaralan kasama ang anak.

※ Tingnan ang kanang pahina

- (1) Buksan ang Homepage ng Aichi ken para sa *Rakeshon day*.
- (2) Gamitin ang *Rakeshon Card* para magplano kasama ang anak.

① Petsa ② Lugar ③ Nilalaman ng pag-aaral

2. Pagsumite/Pagbigay abiso

Isumite ito bago ang deadline sa pamamagitan ng paraang itinuro ng paaralan (app, email, telepono, atbp.).

3. Rakeshon

Gumawa ng mga aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan kasama ang inyong anak.

4. Reflection

Kausapin ang inyong anak tungkol sa mga natutunan at pag-isipan ang susunod na plano.

Mga dapat tandaan

- Ang *Rakeshon day* ay dapat magsumite ng aplikasyon hanggang sa bago ang mismong araw ng pagkuha nito.
- Ihihinto ang school lunch kung magsusumite ng aplikasyon 5 araw (weekdays) bago ang mismong araw ng pagkuha ng *Rakeshon day*.
- Kung may pagbabago ng mga plano at kakailanganin ng tanghalian sa paaralan, dapat ring ipalam bago mag 5 araw. Pagkatapos ng panahong ito, kailangang magdala ng obento (baong lunch).
- Pag-aralan sa tahanan ang mga leksiyon sa paaralan para sa araw na kumuha ng *Rakeshon day*.
- Hindi maaaring kumuha ng *Rakeshon day* kung may mga mahalagang kaganapan sa paaralan. Mangyaring magtanong sa paaralan.



Mga Punto sa Aktibidad sa Paggamit ng *Rakeshon day*

- Gugulin ang araw na ito ng magkasama bilang isang pamilya.
- Hinihikayat ang mga pamilya na talakayin sa kanilang mga anak kung ano ang pag-aaralan sa *Rakeshon day*.
- Hindi kailangang pumunta sa malayong lugar para sa *Rakeshon day*. Maraming matututunan kahit malapit lang sa tahanan.

Keywords para sa pag-aaral

Kalikasan • Agham • Kapaligiran • Eksperimento • Obserbasyon • Industriya • Sports • Kultura • Sining • Kasaysayan • Heograpiya • Traditional Arts • Pag-unawa sa ibang kultura • Welfare • SDGs • Tour • Imbensyon • Panunuod • Karera.....

Mayroong isang kapaki-pakinabang na website upang matulungan kayong mag-isip tungkol sa *Rakeshon day*.



Magtungo sa mga sinaunang gusali

Sa mga karaniwang araw, maaaring maglaan ng oras upang makita ang mga sinaunang gusali at makinig sa mga detalyadong paliwanag mula sa mga tour guides. May mga interesting na mga gusali malapit sa ating tahanan.



Tuklasin ang mga halaman sa mga parke sa ating kapitbahayan.

Maaaring tuklasin ng mga magulang at mga anak ang mga halaman sa hardin o mga parke nang magkasama.

Marami ring ang mga bagay-bagay na dapat matutunan malapit sa ating mga tahanan.



Magtanim ng mga gulay at iba pang halaman kasama ang pamilya.



Magtanim ng gulay kasama ang pamilya. Pag-aralan kung paano magtanim ng gulay at isipin kung ano ang pakiramdam ng mga taong nagtatanim ng gulay.

Gumuhit ng larawan nang magkasama.



May mga magagandang tanawin din malapit sa tahanan.

Gumuhit ng larawan nang magkasama bilang isang pamilya at alamin kung gaano kahusay ang bawat isa.

Tuklasin natin ang kalikasan!

Tangkilikin natin ang magagandang tanawin sa kalikasan, pakinggan ang mga ibon, at pagmasdan ang mga halaman.

Marami tayong matutuklasan na bagay kapag pinagmasdan natin ang kalikasan.



Magluto kasama ang pamilya

Lutuin ang mga recipe na natutunan sa Home economics class kasama ang pamilya.

Masaya ring gumawa ng orihinal na recipe ng pamilya.





Q1 Bakit nilikha ng Aichi Ken ang *Rakeshon day*?

A1 Bilang bahagi ng proyektong "Pagpapabuti sa paraan ng paggugol ng day off", ang Aichi Prefecture ay nagsusumikap na pahusayin ang balanse sa buhay-trabaho ng mga empleyado nito. Ang *Rakeshon* ay isa sa mga paraang ito. Ang mga taong nagtatrabaho sa araw ng Sabado sa Aichi ken ay nasa 45 % at 30 % naman sa araw ng Linggo. At may mga pamilya din na hindi nagkakaroon ng pagkakataong makasama ang mga anak sa araw na walang trabaho. Nilikha ang *Rakeshon day* para magkaroon ng pagkakataong mag-aral ang mga ganitong pamilya kasama ang kanilang mga anak tuwing weekdays kapag walang trabaho.

Q2 Maaari bang kumuha ng *Rakeshon day* nang magkakasunod na araw? At maaari bang maidagdag ang natitirang araw sa susunod na taon?

A2 Maaaring kumuha ng magkakasunod na *Rakeshon day* ngunit hindi maaaring idagdag ang natirang araw sa susunod na Grade/Year o taon.

Q3 Kung biglaang walang pasok sa trabaho, maaari bang magpaalam isang araw bago kumuha ng *Rakeshon day*?

A3 Maaaring magpaalam isang araw bago kumuha ng *Rakeshon day*. Subalit dahil kailangang magsumite ng plano para sa aktibidad sa pag-aaral, mangyaring magpaalam sa lalong madaling panahon.

Q4 Maaari bang bumiyahen o mag-travel sa *Rakeshon day*?

A4 Ang *Rakeshon* ay "Learning" + "Vacation" kailangan ng "Learning" o pag-aaral. Kung may aktibidad tungkol sa pag-aaral, maaaring mag-travel bilang *Rakeshon*. Dahil ito ay isang aktibidad kapalit ng isang klase, mangyaring talakayin ang nilalaman ng pag-aaral sa mga miyembro ng inyong pamilya at magplano nang naaayon. Hindi kailangang may pupuntahan para sa *Rakeshon*.

Q5 Anong klaseng aktibidad ang dapat gawin para maging *Rakeshon*?

A5 Ang *Rakeshon* ay dapat matugunan ang mga kondisyong ito;

- ① Magkasamang gagawin bilang pamilya.
- ② Aktibidad sa pag-aaral. Mangyaring tingnan ang "Keywords para sa pag-aaral" at mga halimbawa ng mga aktibidad sa unang pahina at talakayin sa inyong anak kung ano ang pag-aaralan. Marami ring matutunan kahit na sa mga lugar na malapit sa tahanan.

< Para sa mga katanungan >

■ Tungkol sa sistema Aichi Board of Education Gimu Kyouiku-ka 052-954-6799

■ Tungkol sa pagsusumite atbp. Board of Education, Toyohashi Schools Division Office 0532-51-2826
_____ School

(For parents and guardians)

New learning initiative pioneered by Aichi

Learncation Day

(“Learncation” is a coined word combining “learning” and “vacation”)



The Aichi Prefectural Government is launching "Learncation Day" to support proactive and hands-on learning in families. By combining children's learning with the vacation time of parents/guardians, we encourage all families to start planning a new learning experience with their children on weekdays.

09 2023

Aichi Prefectural Board of Education
Toyohashi City Board of Education

What is “Learncation Day”

The Aichi Prefectural Government has been working to improve work-life balance as part of the “vacation style reform” project, which includes “Learncation Day,” a new “learning” and “vacation” initiative of Aichi.

A “Learncation Day” is a day when families plan and participate in weekday learning activities outside of school, which can be done at home or in the local area.

A “Learncation Day” is not counted as absence from school on the report card.

The school should be notified of the intent to take a “Learncation Day” at least one day in advance, and all students are eligible to take up to 3 “Learncation Days” in a year.

(Note that only 2 “Learncation Days” can be taken in the period of September 2023 to March 2024.)

How to use a “Learncation Day”

1. Planning

Talk to your children and plan what your family wish to learn. See the page on the right for examples.

(1) Visit the Aichi Prefecture’s “Learncation Day” website.

(2) Plan activities using the attached “Learncation card” with your children.

1. Date 2. Place 3. What to learn

2. Notification

Notify the school at least one day in advance via designated reporting methods such as school’s app, email, phone, or others.

3. Learncation

Take part in learning activities outside of school with your children.

4. Review

Review what you have learned and plan the next activities with your children.

Important Points

- Report your “Learncation” day no later than 1 day in advance.
- If you notify the school within 5 weekdays of your “Learncation” you can have your school lunch for that day cancelled.
- If you change your plans and don’t take your “Learncation” day, your lunch will remain cancelled and you will have to bring your own if you can’t notify the school at least 5 days in advance.
- You will be responsible for completing classwork and reviewing lessons you miss due to your “Learncation” on your own time.
- There may be days when you are unable to take a “Learncation” due to important school functions, etc. Please confirm with the notice from the school.

※Example

September						
M	T	W	T	F	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17

5 Days Before

Learncation Day

Important points regarding “Learncation Day”

- Spend time together with your family.
- Talk to your family and children about what they wish to learn on their “Learncation Day.”
- You don’t have to travel far away for “Learncation Day.” There is a lot to learn in your local area.

Key words for learning activities

Nature, science, environment, experiment, observation, industry, sports, culture, arts, history, geography, traditional performance art, international understanding, welfare, SDGs, sightseeing, creative work, career, and more.

Visit this website to learn ideas for “Learncation Day.”



Visit historic buildings

Spend more time looking at old buildings and listening to a tour guide on weekdays. There are many interesting places in your local area.



Learn local plants in nearby parks

Study plants growing in the garden or park with your family. There are many things you can learn in your local area.



Grow vegetables with your family



Learn how to grow vegetables. Use your imagination and try it from a farmer’s perspective.

Paint with your family



There is beautiful scenery in your local area. Draw a picture with your family and discover each other’s strengths.

Go out into nature

See beautiful scenery, listen to the birds sing, and observe plants. Being in nature, you will discover many things.



Cook with your family

Cook a dish you learned in home economics class with your family. It is also fun to make a family original dish.





Q1 Why did the Aichi Prefectural Government establish “Learncation Day”?

A1: The Aichi Prefectural Government has been working to improve work-life balance as part of the “vacation style reform” project. “Learncation Day” is one of this initiative. 45% of Aichi residents work on Saturdays and 30% on Sundays. There are parents/guardians who are not able to spend their time off with their children. “Learncation Day” was established for such families so they can spend time together for learning purposes even if the parents/guardians’ time off falls on weekdays.

Q2 Is it possible to take “Learncation Days” consecutively? Can unused “Learncation Days” be carried over to the next year?

A2: It is possible to take “Learncation Days” consecutively. However, unused “Learncation Days” cannot be carried over to the next year.

Q3 My time off has been given at the last minute. Can I notify the school one day before I wish to use a “Learncation Day”?

A3: You can notify the school of your “Learncation Day” one day in advance. However, it is preferable to notify the school ahead of time for them to plan study activities.

Q4 Can we go on a trip for “Learncation Day”?

A4: “Learncation” requires both learning and vacation. You can go on a trip if you will participate in learning activities. Talk to your family and plan what you want to learn, as it replaces classes in school for the day. “Learncation” can also be done while you are at home.

Q5 What activity can be regarded as “Learncation”?

A5: To be regarded as “Learncation,” it has to be 1) a learning activity and 2) done with your family. Check the key words section and suggested activities on the previous page for ideas, talk to your children and think about what your family wish to learn. You can learn many things in your local area.

<Contact>

- About the program : Aichi Prefectural Board of Education
Compulsory Education Division (*Gimu Kyouiku-ka*) (052) 954-6799
- Submitting a Proposal : Toyohashi City Board of Education (0532) 51-2826
Your child’s school